

ΤΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΜΑΣ



ΚΑΡΤ-ΠΟΣΤΑΛ

Το φύλλο του «Μπουκέτου» και της «Οικογενείας» τιμάται παντού δραχ. 4. Η σφραγίδα υπερτίμησης των παρὰ των υποπρακτορείων απαγορεύεται. Παρακαλούμεν ἄρα τούς ἀγαπητοὺς μας ἀναγνώστες, δόκιμοι ὑποτίθει εἰς τὴν ἀντίληψιν των τοιούτων τι. νὰ μᾶς τὸ ἀναφέρουν ἀμέσως.

Ἡ ὑπὸ τῶν ἀναγνωστῶν μας ἀποστελλομένη συνεργασία καὶ μὴ συνοδευομένη ὑπὸ δικαιοῦματος κριτικῆς ἐκ δρασμῶν πέντε εἰς γοαματόσημα, δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν.

Πολλοὶ ἀναγνώσταί μας μᾶς γράφουν ὅτι ἐπιθυμοῦν νὰ προμηθευθῶν τὰς ἐκδόσεις μας καὶ νὰ ἔγγραφοῦν συνδρομητὰ τῶν περιοδικῶν μας, ἀλλὰ δυσκολεύονται εἰς τὴν ἐκδοσὴν ἐπιταγῶν. Γιά νὰ τοὺς διευκολύνουμε σχετικῶς, τοὺς πληροφοροῦμεν ὅτι δεχόμεθα τὸ ἀντίτιμον τῶν συνδρομῶν, φύλλων, βιβλίων, Ἡμερολόγιον κλπ. εἰς γοαματόσημα ἢ κινητὰ χαρτόσημα οἰαοδήποτε τιμῆς.

1. Σ. Τούλ. Τὸ διήγημά σας ὄχι καὶ τόσο καλογραμμένο. Τὸ θέμα του ἀρκετὰ κοινὸ καὶ ἡ διαπλοκὴ του προχειρῆ.—Δ. Κ. Σὰς ἐκδορισμοὺς ποῦ γιά τὰ συγγραμμάκια σας. Καὶ ποῦ νὰ ἴδῃτε τὴν ἐκπληξία ἐκ παρουσίᾳς ἰσίων προσεγγῶς τὸ «Μπουκέτο» στοὺς ἀναγνώστες του! Τὸ ποιήμα σας καλὸ καὶ δὲ τὸ δημοσιεύοιμε.—Λ. Α. Φ. Δ. Μᾶς γράψετε στὴν ἐπιστολὴ σας :

«Πάντως δικαιοῦμαι κάποιος ἐπιεικείας, δεδομένου ὅτι λόγῳ τῆς νεαρῆς ἡμῶν ἐνός ἡλικίας καὶ τῆς μὴ συνεχοῦς ἀφοσιώσεως ἐν τῇ ποιήσει, εἶναι φρεσὸν νὰ μὴ δυνάμεθα ὅλοι οἱ μὴ εἰς ἐπαγγελίματος ἀσχολούμενοι εἰς τὴν ποιήσιν νὰ πράξομεν κατὰ τὸ τέλειον.

Μὰ πῶς θέλετε νὰ δεηθοῦμε ἐπιεικείας, τῆ στιγμῆς ποῦ γιά νὰ διατηρησθε κάποιον στοιχειώδες μέτρο στὰ ποιήματά σας... πρῶτος τις σουλλαβῆς τῶν λέξεων ἀλύπητα; Ἴδου μερικά παραδείγματα :

Νηὸς σακάτης στοὺς δρόμους γι-  
ρίζει  
τὸ τιμημένο σέροντας κομῆ,  
τῆς ζωῆς τὶς πύργους τὸς τρεῖς  
τῆς δόξας ἢ ἀμάραντι τυπῆ.  
Τὰ γερά του τὰ πόδια ἢ ὀδὶδα  
ἀπ' τὰ γόνυα θ' ἔρσσε σελήρῃ  
σὺν πολέμα γιά γονιούς, πατρίδα,  
δίνοντας σταδῆλγία μᾶς τῇ λει-  
πτεριά.  
Μὲ τὰ χέρια ποῦ τότε σφιγμένα  
Π. Ζ., Ρόδον. Τὲ ποιηματάκι σας πολὺ παιδικόν. Ἴδου δύο του τετράστιχα :

ζωατοῦσαν μὲ βιά τὸ σπαθί,  
Γραῦ μ' ἀλ γ ε ο ἄραματα ματωμένα  
κοιλιέτα τώρα στὴν ἔρημ τῆ γῆ.  
Ἡ καζιά του ἢ μοῖρα νὰ ζήσει  
τοῦτογαε καὶ μόνος τ' ὀ φτωχός  
τὸ ὄργανά του παδιὰ νάνασθησι  
καὶ τῇ μάνου τοῦ ποταμῆς ὀκαλιός.  
Κι' ἀπὸ δρόμο σὲ δρόμο γυρνᾷ  
ἀπὸ λῆπῃ γεμάτη τὴν καρδιά,  
μὲ ντροπῆ τοὺς διαβάτες κοιτάει  
τῇ βγήκε γιά τὴν ἄθλια διακονία.

φορία, ποῦ ἔκανε τὴν Λοῦτε νὰ λισοᾶξῃ ἀπ' τὸ πείσμα τῆς. Κι' εἶπειτα, ὅταν ἐδημοσιεύτησαν ἐκεῖνα τὰ συνταρακτικὰ ἀποσπάσματα στὰ «Ἡμερήσια Νέα», ἀπὸ τὸ φροσιτὸ γράμμα του πρὸς τὴν Κλάρα Μπῶου, ἢ φλογερῆ Μεξικᾶνα πήρε τὴν ἀπόφασιν νὰ δώσει ἕνα τέλος σ' αὐτὴ τὴν ἰστορία καὶ τὴν ἄλλη μέρα παντρεύτηκε τὸν Τζόννη Βαϊσιμουῆλλε!

Ἡ Λοῦτε Βελῆξ γενναῖα τοῦ Τζόννη Βαϊσιμουῆλλε! Οἱ «ἀστέρες» δὲν μορφοῦσαν νὰ τὸ πιστέψουν! Κι' ὅμως ἦταν ἀλήθεια... Ἡ Λοῦτε, ὕστερα ἀπὸ τὸ γάμο τῆς, ἔφυγε μαζί μὲ τὸν ἄνδρα τῆς γιὰ τὴ Νέα Ὑόρκη μὲ τὸ ἀεροπλάνο...  
Τὶ θὰ γινόνταν τώρα; Ποῦ τέλος θὰ εἶχε αὐτὴ ἢ συνταρακτικὴ ἰστορία; Ὅσα κατέληξε σὲ δράμα; Μπᾶ! Ὁ Ρεῖξ Μπὲλ εἶνε τόσο ψυχρῶς, τόσο θετικῶς! Μόλις γύρισε ἀπὸ τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ ἔμαθε τὰ σκάνδαλα τῆς γενναίας του, χαμογέλασε εἰρωνικά καὶ τὴν ἄλλη μέρα τὴν πήρε καὶ ἔφυγε ἀπὸ τὸ Χόλλυγουντ.  
Ὁ Ρεῖξ Μπὲλ καὶ ἡ Κλάρα Μπῶου βροίζονται τώρα σ' ἕνα ἡλιόλουστο ἀερογιάλι τῆς Φλωρίδας. Ὅσο γιά τὸν Γκάου Κοῦπερ, ἢ καεὶς γλῶσσες λένε ὅτι δὲν πρόφτασε ν' ἀποκτονισθῇ, ὅπως φοβήθηκε τὴν ἀγάπην του, γιὰτὶ πρόλαβε καὶ τὸν ἔσπασε, ἀνοίγοντας τὴν τρυφερὴ ἀγκαλιά τῆς, ἢ κόμισσα Φράσσο, ἢ περιήρημη Ἰταλίδα γόνισσα τοῦ Χόλλυγουντ, ποῦ ἔχει παραθύρι ἀπὸ καρὸ τ' ἀριστοκρατικὰ παλάτια τῆς Φλωρεντίας καὶ τῆς Ρώμης καὶ ἔχει ἐγκατασταθεῖ στὸ Μπῆβεργλ Χίλξ, κοντὰ στοὺς ἀγαπημένους τῆς γόντες τῆς ὀδοῦς...  
Δ. Μ. ΜΟΝΤΡΚΟΜΕΡΥ

Ο ΧΕΙΜΩΝΑΣ  
Ἦρθε ὁ χειμῶνας πάλι  
μὲ τὸν κρύο του ἀέρα.  
Σπᾶ τὸ κῆμμα στ' ἀερογιάλι  
βρέχει βρέχει νύκτα μέρα.  
Καὶ ἀρχίζουσι στὰ ποτάμια  
νὰ κολῶνε τὰ νερά,  
Διαβάστε Ἑλληνα ποιητὰς. Θὰ ἴδῃτε ἐκεῖ τὴν ἀκρίβειαν εἰς τοὺς ποίησις.—Κ. α. ν. Κ. ὠ σ τ ὀ π ο υ λ ο ν, Ἐνταῦθα. Τὸ διήγημά σας δὲν εἶνε καλὸ. Δυστυχῶς γιά νὰ γράψῃτε καλὰ διήγημα δὲν χρειάζεται νὰ ξέρω μόνον καεὶς νὰ γράφῃ. Ἴδου ἢ ἀρχὴ τοῦ διηγηματός σας :

ΕΝΩ ΞΑΝΑΓΥΡΝΑ Η ΕΥΤΥΧΙΑ  
«Ἐξοῦσαν ἀραχτιμένοι σ' ἕνα ἀτόμορο σπιτάκι, μ' εὐτυχίαν, λατρεύοντες ὁ εἰς τὸν ἄλλον. Τὴν ἔφη πάρε ἀπὸ τρελλὸν ἔρωτα καὶ ἔξουσιαν λοιπόν ἔτσι εὐτυχιομένοι καὶ οἱ δύο, ὅταν ἦρθε ἢ κακὰ μέρα νὰ ζωοσιθῶν. Ὁ Παῦλος, ἐνὸς ἐγγύριζεν ἀπὸ τὴν ἐργασίαν τὸν ζωογαμέτος τὸ ἡλιοβασιλέμα, καὶ ἀλησιάζον εἰς τὸ σπιτὸν του, ἤρνος ὀυλιεὶς καὶ ἐνὸς ἐπρωφῶσθε, ἤρνος ἤρνος φιλιμητόν. Ἐμεινε ἀκίνητος! Τέλος ἐλησιᾶσε σιγᾶ-σιγᾶ καὶ ἤρνος μὲ μεγάλην προφύλαξιν τὰ λεγόμενα. Δὲν εἶμι λησεν καθόλου, ἀλλ' ἀπειραχινῆ μὲ τὴν καρδίαν συντεταμηνῆν, ἔχω ὄμως πάντοτε εἰς τὸν νοῦν τὰς τελευταίας λέξεις : «Ἄφρον νὰ σοῦ γράψω γράμμα καὶ ἂν εἶνε δυνατόν νὰ σοῦ τὸ στείλῃ». Τὴν ἐπομένην δὲν ἔπληξε εἰς τὴν ἐργασίαν του, ἐπιτηδὲς διὰ νὰ καταλάβῃ τί συμβαίνει. Ἐνὸς ἐκᾶθετο εἰς ἕνα ἀτόμορο μέρος, κοντὰ στὸ σπιτὸ του, διέκρινε ἕνα μικρόν, ὁ ὅποιος κρατοῦσε εἰς τὸ χέρι του ἕνα γαζέλον. Τὸ πεδὶ ἔπλωσιαν ἡμῶν, ὅποτε ἐξελλῶν τῆς κρητῆς του, τοῦ τῆς. Τὸ ἄνωξε βιοσιτικὰ μὲ τρεμῶσαν καρδίαν καὶ ἐδιάβασε γρηγορᾶ-γρηγορᾶ τὶς λίγες γραμμῆς τοῦ γοαμματος. Ἐπειτα ἀνέβηκε τρία-τρία τὰ σκαλιὰ τῆς πέτρινης σκάλας καὶ μῆκε μέσα στὸ σπιτὸ τὸν ἠνωμένους. Τὸ πέταξε μπροστὰ στὴ γενναῖα του, ἀφῶν τῆς εἶπε τὶς τελευταίας λέξεις : «Δὲν τὸ ἔλιπε ἀπὸ σένα, Καίτη. Ἄπο τότε ἐχωρίστηκα. Ὁ Παῦλος, μὴ ἠμποροῦν πλέον νὰ ἀνεῖξῃ τὴν ζωὴν τῶν πόλεων, ἀπειραχινῆ εἰς ἕνα ἐξωκλιτὸ σπιτάκι καὶ ἔξουσε εὐχάριστα, ἐνὸς ἢ Καίτη ἔμεινε εἰς τὴν πόλιν».  
Ἄν καὶ προσποθεῖτε ὀθλαδὴ νὰ τὸ κάμετε τραγικόν καὶ δραματικόν καὶ συγκλονιστικόν, ἢ λογοτεχνικὸν ἀγνοῖα σας παρασφύρει εἰς λάθῃ στοιχειώδη. Κι' ἔτσι τὰ δραματικὰ μέρη τοῦ διηγηματός καταστῶν, χωρὶς νὰ τὸ θέλετε, χωρὶς νὰ τὸ ἐνοεῖτε, μᾶλλον εὐθύμα. Διαβάστε Ἑλληνας διηγηματογράφους. Ἐχομε, τὸ ἄνωξ, ἀρκέτους τέτοιους, πολὺ καλοὺς μάλιστα. Ἐτοῖ θὰ μῆκε στὸ νοσημὸ τῆς Τέχνης καὶ θὰ κατορθώσετε νὰ δημιουργήσετε καὶ σὺς κατὰ τὸ ἔλιον λόγῳ.—Κ. α. ν. κ. ὠ σ τ ὀ π ο υ λ ο ν. Ὅπως καὶ σὲ προηγούμενον φύλλο σας ἐγράψαμε, οἱ στίχοι σας δὲν εἶνε καλοὶ. Ἴδου σήμερα καὶ τὸ ἔτερον ποιήμα σας :

ΚΙ' ΥΠΟΚΡΙΣΙ ΑΝΤΑΜΑ  
«Ἄς εἶνα. Τώρα δὲν μοῦ μιλᾷ ἢ καρδιά,  
γιὰ λίγο ἴσως καρὸ. Ἐλα εὖν ἡμαρτολή,  
σε, ποῦ ξαναγκάλισα σ' ἔρημη μοναξιά,  
σὺ ποῦ δὲν μὲ πότισες γοαμμά καὶ ζολή.  
Κραῖ ἄς εἶσαι, Ἀνταμίονε ἢ ἀγάπη σου  
μὲ χερίμα. Ἐλα κοντὰ μου, ἡμαρτολή.  
Κι' ἐγὼ θὰ κλάρω, πῆς μου καὶ σὺ τὰ πάθη σου  
καὶ δεῖξε στὸ φίλι μου συστολή.  
Καὶ θὰ πλανηθῶμι!» ἔτσι τὴν ἀγάπην τὴν μεγάλην.  
Ἐλπίδες καὶ λαχτᾶρες, γέλιο καὶ κλάμα,  
παράπονο δικὸ σου, δικὴ μου ἀγάλη,  
ἔλα ἄς εἶν' φρενιά, καὶ ἰτόχησι ἀνάμια! ...

Πῶς εἶνε δυνατόν νὰ ὀνομασθῇ ποιήμα αὐτό; Ἐνα ποίημα συγκινεῖ, μεταροῦνε... Πᾶπτε λοιπόν νὰ γράψετε στίχους, ἐπὶ τοῦ παρόντος τοῦλάχιστον, κι' ἀρχίσσατε νὰ διαβάσετε τοὺς πῶ καλοὺς ποιητὰς μας. Ἐτοῖ ἴσως κατορθώσετε κατὰ. Μὰ κι' ἂν δὲν γράψετε μὰ μὲρος τελειοῦς στίχους, θὰ σὺς μείνη τοῦλάχιστον ἢ εὐχαριστίας ἐκ τῆς μελέτης αὐτῆς, εὐχάριστος ὄχι μικρὰ.—Ι. α. Σ. α. γ. ἔ. ν. ε. Ζάκουσμο. Ὅχι χροσῖμα. Ἐκδοριστοῦμεν.—Ἄ. ν. τ. Κ. ρ. κ. ε. ἰ. α. Λαγκᾶδια (Λακωνίας). Δυστυχῶς δὲν μορφοῦσε νὰ γίνῃ ἀλλοῖος, Τὸ Μεγάλου Ἀλεξίου παραρτῆται γιά τοὺς ἀναγνώστες καὶ τῶν δύο περιοδικῶν, τοῦ «Μπουκέτου» δηλαδὴ καὶ τῆς «Οικογενείας». Ἡ ἐπιχείρησις, ἢ ὅποια ἐκᾶθῃ καὶ τὰ δύο περιοδικὰ, μὲ ἄσας εἰς διὰ ἕνα ἐκατομῶριον καὶ εἰς ἑκατομῶριον καὶ θὰ εἶνε φυσικόν νὰ θέλῃ νὰ ἀναρτῆσθῃ περισσότερο αὐτοῦ ποῦ ὑποστηρίξῃ πῶς πολὺ. Γιά τοὺς ἀναγνώστες ἀλλοῖους τοῦ ἐνός περιοδικῶν, ὕπαρχει τὸ Ἐβδομαδιαῖο Ἀλεξίου καὶ τὰ 52 ἀελλῖα καὶ 68 ἀελλῖα τεύχῳ του, τὰ ὅποια τιμῶνται 4 μόνον δραχμαῖς. Μὴ εἰστε λοιπὸν τόσο ἀπειρητικὸν! ...—Α. Ἀ. ρ. β. α. ν. τ. α. κ. η. γ. Πάτρας. Μᾶς συγκινεῖ πολὺ ἢ ἰστορία τῆς ζωῆς σας. Τὸ ποιήμα σας ἀνεπιτηδῶς. Κοινὸ τόσο σὲν ἔμεινε ὄσο καὶ χεῖς. Κοινὸ ἔκτελει.—Α. Παπαδόπουλος. Ἐνταῦθα. Στείλετε μας λεπτομερῆ κατάλογον.

ΜΠΟΥΚΕΤΟ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΛΕΚΑ 7 (Τηλέφ. 21-419)

Διευθυντής: ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ, (κατοικία) Χαλάνδρι.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»:

Ἐσωτερικῶν δι' ἕν ἔτος Δρχ. 200 Π. Ἐξωτερικῶν Δολλάρια 6  
Ἐξάμηνος 100 Π. ἡμερικῆς 6  
καὶ δι' ἄλλην τὴν Ἀφρικὴν καὶ Βελγικὸν Κογκὸ ἐπίσης συνδρομὴ σελίνια 30

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα δέον ν' ἀπευθύνονται πρὸς τὸν Ἱδιοκτήτην τοῦ «Μπουκέτου» κ. ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΝ, Λέκα 7.

Τιμὴ ἐκάστου φύλλου Δρχ. 4.  
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»:

Ἐν Ἀμερικῇ Mr D. Stroumbos 602 w. 137 th Str (Apt.41) New York city, ἐν Ἀγγλίῳ—Σουδῶν δ. κ. Χριστόδουλος Σαράφης, 12 Cheikh Soliman Pacha, Alexandria, καὶ ἐν Βελγίῳ Κογκὸ δ. κ. Γεώργ. Ἀντωνιάδης B. P. 445 Elisabethville Congo — Beige, ὅπου δέον ν' ἀπευθύνωνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι.